

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

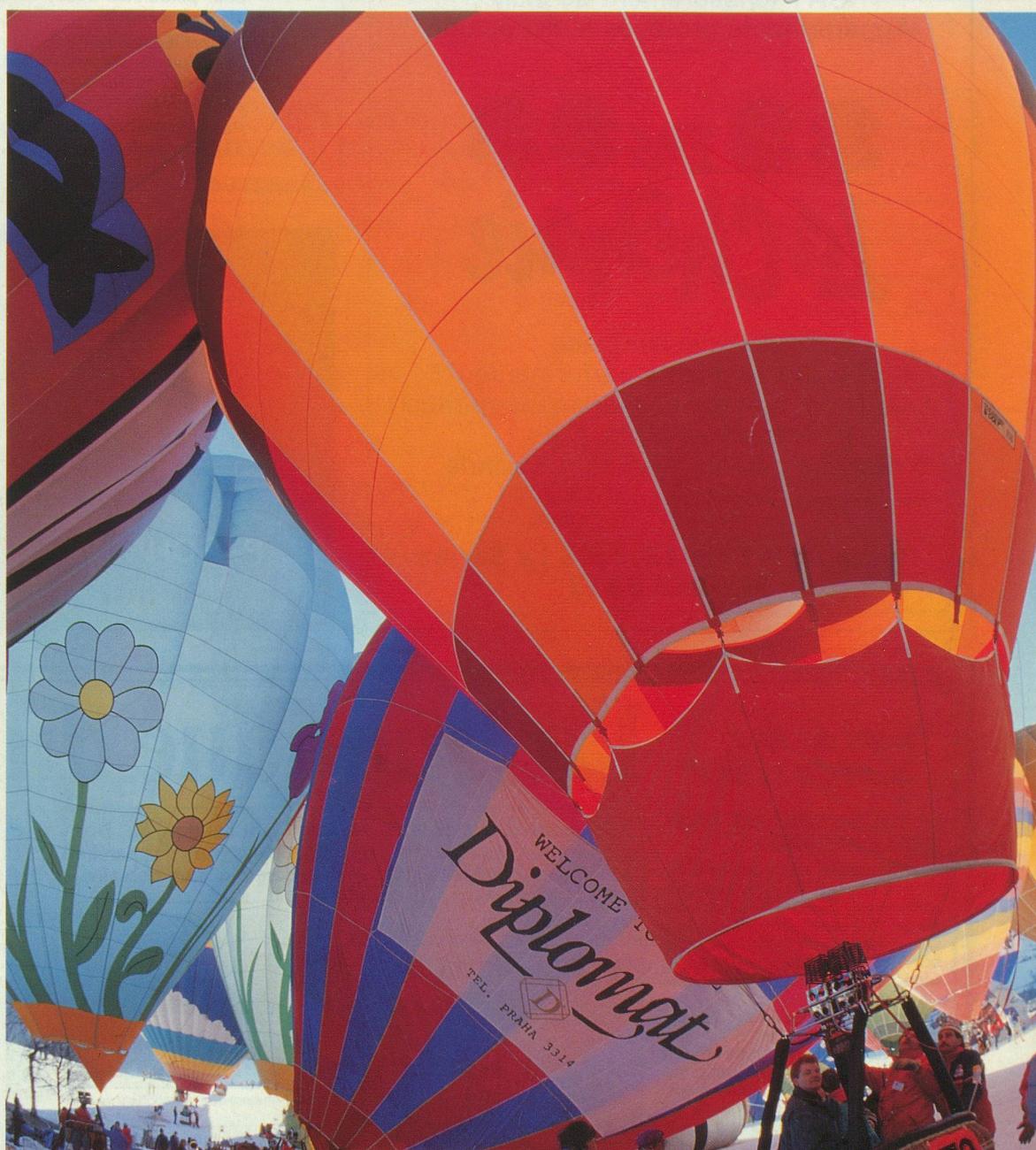
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1992, les ballons de l'an neuf

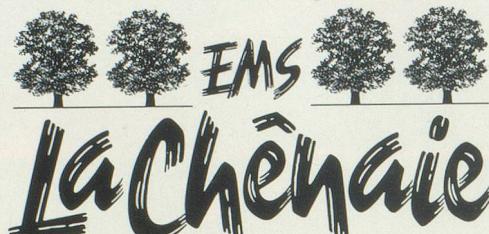
Tribulations en Chine

Le dos, sous toutes ses formes

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

## Votre futur EMS

Moyens et longs séjours  
Reconnu par les caisses-maladies  
Cours séjours  
UAT (encadrement de jour)  
Appartements protégés à disposition



Médecin sur place  
Equipe soignante performante  
Animation, sorties, encadrement spirituel  
Chambres à 1 et 2 lits  
Service personnalisé sur demande

Route de la Paix 22, 1315 La Sarraz  
021/866 60 13

## RÉSIDENCE RICHEMONT-VILLAGE

NOUVEAU  
Etablissement médico-social  
reconnu par les caisses-maladie

31 lits, avec ascenseur et protection incendie  
pour personnes âgées de type C. Longs et courts  
séjours acceptés.

Calme. Ensoleillement. Vue panoramique sur les Alpes. Cuisine soignée. Chambres à 1 ou 2 lits avec balcons. Soins et surveillance médicaux 24 heures sur 24. Médecins responsables, infirmiers diplômés.

Renseignements: Direction, tél. 025/34 20 01  
«La Cretasse», 1854 Leysin

## MAITRE OPTICIEN + ACOUSTICIEN

Les seuls spécialistes, à Lausanne,  
de la VUE et de l'AUDITION.  
Grand choix de lunettes et d'appareils  
d'aide auditive, dont l'Intra (coque invisible).



J.-P. SCHMID

Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, Tél. 021/23 49 33.  
Maître opticien-acousticien, fournisseur de l'AI/AVS

«mal de dos,  
mal du siècle»

### LE MAL DE DOS, UNE TRES VIEILLE HISTOIRE.

Elle remonte à quelques millions d'années, quand l'homme primitif ressentit le curieux besoin de se redresser. Son bassin n'a pas pivoté en conséquence et le sort en était jeté; ce nouveau bipède était prédestiné au mal de dos.

Le temps a passé et cet héritage n'a fait qu'empirer.

La sédentarité de notre mode de vie, les mauvaises postures que l'on prend inconsciemment, assis au bureau, en voiture ou devant son petit écran, une position souvent inadéquate pendant la nuit, ajoutés à une dose incontournable de stress quotidien favorisent l'apparition de toutes formes de dorsalgies, compressions nerveuses, tensions et contractures musculaires, ... bref du mal de dos.

### 50% DE VICTIMES

Aujourd'hui sous nos latitudes, le mal de dos frappe une personne sur deux. Sans choisir ses victimes. Des adolescents

## La Boutique du Dos

Nouvellement installée à Genève, la Boutique du Dos propose une gamme d'articles anatomiques et d'appareils spécifiques, exclusifs, pour soulager les douleurs dorsales.

aux aînés, des PDG aux manuels ou aux secrétaires, il sévit, sans distinction et sans



Le LÈVE-FACILE fauteuil qui vous met vraiment debout, en toute sécurité.



L'oreiller Anatomique, fonctionnel (le vrai) Anatomia

prévenir. Certaines affections peuvent malheureusement évoluer et nécessiter le recours à des traitements médicaux, voire à des interventions chirurgicales.

### LE DOS MERITAIT BIEN SA BOUTIQUE SPECIALISEE.

La Boutique du Dos s'est spécialisée dans la prévention et le soulagement de tous ceux qui souffrent de ce «mal du siècle». Après le succès qu'elle a enre-

gistrés dans 10 villes de France, en Andorre, à Londres et New York, elle s'est récemment installée à Genève, au nouveau centre commercial de Montbrillant.

Vous y découvrirez toute une gamme d'articles anatomiques et d'appareils spécifiques, exclusifs, pour soulager vos douleurs dorsales, dont tous les produits ANATOMIA, issus de recherches les plus avancées en milieu hospitalier.

Ils sont adaptés à chaque cas et procurent un bienfait immédiat. Leur utilisation régulière soulage et prévient la plupart des maux auxquels notre pauvre dos est de plus en plus fréquemment confronté.

**MAL AU DOS?** Vous avez maintenant un interlocuteur spécialisé: De surcroît l'accueil y est charmant.

### BON DOCUMENTATION

Je désire recevoir le catalogue original ANATOMIA - La Boutique du Dos.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue N°: \_\_\_\_\_

N° /Loc.: \_\_\_\_\_

◀ A retourner à l'adresse ci-contre.

ANATOMIA - LA BOUTIQUE DU DOS, 84, rue de Montbrillant  
(Centre commercial) case 2042, 1211 GENEVE 2,  
tél. (022) 734 99 00, fax (022) 734 99 67